

WO/PBC/19/10 ADD.

الأصل: بالإنكليزية
التاريخ: 5 سبتمبر 2012

لجنة البرنامج والميزانية

الدورة التاسعة عشرة

جنيف، من 10 إلى 14 سبتمبر 2012

تقرير لجنة الويبو الاستشارية المستقلة للرقابة

إضافة

1. تحتوي هذه الوثيقة على التقرير السنوي للجنة الويبو الاستشارية المستقلة للرقابة (اللجنة) ويغطي التقرير الفترة من الأول من يوليو 2011 إلى 30 يونيو 2012.

2. ويحتوي مرفق هذه الوثيقة على التقرير الفصلي للدورة السادسة والعشرين للجنة التي انعقدت في الفترة من 28 إلى 31 أغسطس 2012.

3. إن لجنة البرنامج والميزانية مدعوة إلى الإحاطة علماً بتقرير الدورة السادسة والعشرين للجنة الويبو الاستشارية المستقلة للرقابة الوارد في مرفق هذه الوثيقة.

[يلي ذلك المرفق]



WO/IAOC/26/2
الأصل: بالإنكليزية
التاريخ: 5 سبتمبر 2012

لجنة الويبو الاستشارية المستقلة للرقابة

الدورة السادسة والعشرون
جنيف، من 28 إلى 31 أغسطس 2012

التقرير

الذي اعتمده لجنة الويبو الاستشارية المستقلة للرقابة

المحتويات

3.....	مقدمة
3.....	البند 1 من جدول الأعمال: اعتماد جدول الأعمال
3.....	البند 2 من جدول الأعمال: الحوكمة في الويبو
3.....	البند 3 من جدول الأعمال: اجتماع مع مراجعي الحسابات الخارجيين
5.....	البند 4 من جدول الأعمال: مشروعات التشييد الجديدة
6.....	البند 5 من جدول الأعمال: عرض الأمانة عن الويبو والتنمية
6.....	البند 6 من جدول الأعمال: عرض الأمانة عن الدورة التاسعة عشرة للجنة البرنامج والميزانية
6.....	البند 7 من جدول الأعمال: متابعة توصيات الرقابة الإدارية
7.....	البند 8 من جدول الأعمال: التدقيق الداخلي والرقابة الإدارية
8.....	البند 9 من جدول الأعمال: الأخلاقيات
9.....	البند 10 من جدول الأعمال: جلسة إعلامية للدول الأعضاء
9.....	البند 11 من جدول الأعمال: مسائل أخرى

1. انعقدت الدورة السادسة والعشرون للجنة الويبو الاستشارية المستقلة للرقابة (المشار إليها فيما يلي بمختصر "اللجنة") في الفترة من 28 إلى 31 أغسطس 2012. وحضرها السيدة ماريا بياريتز سانز ريكاردو (الرئيسة) والسيد فرناندو نكيتين (نائب الرئيسة) والسادة أنول شاترجي وكييل لارسن ونيكولاي لوزنسكي وما فانغ والسيدة ماري نكوبي

البند 1 من جدول الأعمال: اعتماد جدول الأعمال

2. اعتمدت اللجنة مشروع جدول الأعمال دون تعديل (انظر المرفق الأول).

3. وترد في المرفق الثاني قائمة بالوثائق التي قُدمت إلى اللجنة.

البند 2 من جدول الأعمال: الحوكمة في الويبو

4. قُدمت اللجنة التقرير الذي كانت قد أعدته عن الحوكمة في الويبو¹ إلى الدول الأعضاء الحاضرة في المشاورات غير الرسمية برئاسة رئيس الجمعية العامة.

البند 3 من جدول الأعمال: اجتماع مع مراجعي الحسابات الخارجيين

5. في عام 2011، أوصى مراجع الحسابات الخارجي بأن تحرص الأمانة على توافر الكفاءات الداخلية لمواصلة الجهود الرامية إلى تنفيذ المعايير المحاسبية الدولية للقطاع العام. وفي الدورة الرابعة والعشرين، علمت اللجنة بأن الويبو عيّنت خبيراً في تلك المعايير المحاسبية الدولية.

6. وقبل الاجتماع مع مراجعي الحسابات الخارجيين، سعدت اللجنة بلقاءها مع ذلك الخبير الذي أعدّ عرضاً شاملاً ركّز فيه على المسائل التي طرحتها اللجنة في اجتماعها الأخير، بما في ذلك الرصيد المقيد في باب الفائض/(العجز) المتراكم في الملاحظة 21 من البيانات المالية عن "الاحتياطي ورصيد الأموال".

7. وعرض الخبير تفصيلاً للأموال الاحتياطية المتراكمة فالتمست اللجنة من الأمانة مزيداً من التفصيل. وكان الشرح الذي قُدّمه الخبير قيماً في مساعدة اللجنة على تعميق فهمها لبعض الجوانب من صياغة بيانات الويبو المالية. وتتطلع اللجنة إلى مزيد من التفاعل في المستقبل.

8. والتقت اللجنة بمراجع الحسابات الخارجيين الجديد والخارج. وعلمت بأن عملية نقل الملفات بينهما قد استكملت. وشكرت اللجنة مراجع الحسابات الخارجي الخارج على تعاونه وما تفضّل به من خدمات للجنة.

9. وأطلع مراجع الحسابات الخارجي الخارج اللجنة عن العمل الذي أنجز في عام 2011 وعن التدقيق الذي أجراه على البيانات المالية لعام 2011 والبيانات المالية الثانية المقرر إصدارها وفقاً للمعايير المحاسبية الدولية.

10. وأشار مراجع الحسابات إلى التوصيات التي لا تزال مفتوحة منذ تدقيقه للبيانات المالية لعام 2010 وإلى التوصيات التي تقدّم بها بشأن بيانات عام 2011. وناقش تقارير التدقيق الثلاثة الأخرى التي أعدها في عام 2011 بشأن موضوعات

¹ عملاً بقرار الدورة الثامنة عشرة للجنة البرنامج والميزانية (الوثيقة (WO/PBC/18/21)).

خاصة وهي: تقرير عن "تدقيق في المراقبة المالية لمشاركة الويبو في مركز الأمم المتحدة الدولي للحساب الإلكتروني" وتقرير عن "التدقيق المعلوماتي في مشروع تنفيذ نظام الإدارة المتكاملة للمعلومات (نظام AIMS)" وتقرير عن "تدقيق مراجع الحسابات الخارجي في المراقبة المالية لمشروعات البناء وللتدابير الأمنية في المباني".

11. ونوش أيضا صندوق الويبو المقفل للمعاش التقاعدي، بما في ذلك الخطر المحتمل لارتفاع المسؤوليات على الويبو. وفي هذا الصدد، لاحظت اللجنة أوجه الشبه بين ذلك الصندوق والصندوق الجديد المقترح في الوثيقة WO/PBC/19/23 كخيار لإدارة التمويل طويل الأجل للتأمين الصحي بعد انتهاء الخدمة.

12. وأحاطت اللجنة علماً بتعليقات مراجع الحسابات الخارجي بشأن انعدام الالتزام الاكتواري بشأن الصندوق المشترك للمعاشات التقاعدية لموظفي الأمم المتحدة، وبرأيه في "أنه إذا حُسب التزام مماثل بمقتضى المعيار 25 من المعايير المحاسبية الدولية للقطاع العام ووفقاً للعوامل السالفة الذكر، فإن ذلك من شأنه التأثير بقدر كبير على بيانات الويبو المالية"².

13. والتمست اللجنة شرح العديد من المسائل التي لا تزال تنتظر رداً رسمياً بشأنها من الإدارة، ومنها ما يلي:

- تخفيض قرض مؤسسة مركز جنيف الدولي؛
- وقيد دائن لفائدة "يوغوسلافيا السابقة" (9,3 مليون فرنك سويسري) وسوازيلند (1,04 مليون فرنك سويسري)؛
- واستخدام الأموال الاحتياطية لمشروعات التشييد.

14. وطرحت اللجنة أيضاً أسئلة حول المسائل التالية التي ستظل من المسائل التي تحتاج إلى مزيد من النظر:

- جدولان (المرفق الأول) (بيان الموقف المالي بحسب وحدات الأعمال) والمرفق الثاني (المصروفات والإيرادات بحسب وحدات الأعمال) مقدّمان امتثالاً للمعايير المحاسبية الدولية، والأسباب التي دفعت مراجع الحسابات الخارجي إلى الإجماع عن تدقيقها؛
- واستخدام الأموال الاحتياطية بما في ذلك ربط تكلفة مشروع البناء الجديد وقاعة المؤتمرات الجديدة بمصادر التمويل؛
- ومراجعة حسابات الاتحاد الدول لحماية الأصناف النباتية الجديدة (الأوبوف) وصندوق الويبو المقفل للمعاش التقاعدي، وتوقيت إصدار تلك التقارير.

15. وانتهت المناقشات بالتأكد من جديد على أن الويبو لا تزال في حاجة إلى وضع تعريف رسمي للعمليات الرئيسية من نظامها الداخلي للمراقبة. والمبادرة رقم 15 من برنامج التقييم الاستراتيجي والجاري تطويرها حالياً تتناول هذه المسألة تحديداً. وترغب اللجنة في أن تتسلم في دورتها المقبلة في نوفمبر عرضاً مفصلاً من الأمانة عن عملية التقدم المحرز في تنفيذ تلك المبادرة من برنامج التقييم الاستراتيجي كما هو مبين في الفقرة 53 أدناه.

16. وناقشت اللجنة مع مراجع الحسابات الخارجي الجديد خطة العمل التي يقترحها. وفي هذا الصدد، تبادل كل من اللجنة ومراجع الحسابات الخارجي وجهات النظر حول المجالات محطّ الانشغال، بما فيها نظام معاهدة التعاون بشأن البراءات (مثل جوانب تكنولوجيا المعلومات والاتصالات) وإدارة الموارد البشرية وجوانب المعايير المحاسبية الدولية في البيانات المالية. وانطلاقاً من المعلومات المقدّمة إلى اللجنة والمبيّنة أدناه تحت البند 4 من جدول الأعمال، عقب اجتماعها مع مراجع الحسابات الخارجي الجديد، وجمّعت اللجنة مذكرة إلى مراجع الحسابات الخارجي تقترح فيها أن ينظر في تضمين خطة عمله تدقيقاً أو تحقيقاً في مشروعات التشييد الجديدة على وجه الأولوية، بالإضافة إلى تدقيقات دورية حتى استكمال المشروعات بنجاح.

17. واستفسرت اللجنة عن أساليب المحاسبة المستخدمة في الكشف عن أموال الويبو الاحتياطية في البيانات المالية والفرق بين إجراءات المراقبة المطبقة على نفقات الميزانية العادية والنفقات الممولة من الأموال الاحتياطية. وستناقش هذه المسألة من جديد عندما تجتمع اللجنة مرة أخرى مع مراجع الحسابات الخارجي.

البند 4 من جدول الأعمال: مشروعات التشييد الجديدة

18. في 28 أغسطس، قدّم فريق مؤلف من مساعد المدير العام لشؤون الإدارة والتدبير ومدير شعبة البنى التحتية للمباني والمهندس المعماري للويبو المعني بقسم مشروعات التشييد الجديدة وفريق القيادة لمشروعات التشييد الجديدة، عرضاً لفائدة اللجنة وورّع ورقة عن مستجدات مشروع قاعة المؤتمرات الجديدة ومشروع البناء الجديد.

19. وعلمت اللجنة أن المقاول العام (شركة إمبيلينا العامة) والويبو اتفقا في نهاية يوليو 2012 "بشكل مشترك وودّي على إنهاء علاقتهما فيما يتعلق بكل من مشروع البناء الجديد ومشروع قاعة المؤتمرات الجديدة".

20. ولاحظت اللجنة أن من المعترزم عدم تعيين مقاول عام جديد وأن إدارة المشروع ستستمر بتوسيع الولاية المهنية والتقنية الحالية لجميع مورّدي الخدمات المعنية للمشروعين (القيادة والمهندس المعماري والمهندسين التقنيين) فضلا عن إشراك موارد إضافية لتغطية الإدارة الداخلية المباشرة للعقود مع متعاقدين من الباطن في المستقبل من خلال "نقل الموظفين داخليا أو بعقود استعارة موظفين من وكالات أممية أخرى أو بتعيينات مؤقتة". وعليه، ستوزع مختلف العناصر النمطية من "ولاية المقاول العام" فيما بين العناصر الخارجية والداخلية من البنية الإدارية العامة لمشروعات التشييد. وأشار إلى أن هذا الخيار قائم على نموذج شائع في سويسرا وفي بعض البلدان الأوروبية الأخرى.

21. وعلمت اللجنة أيضا أن الويبو ستتحمل المسؤولية المباشرة في إطار النموذج المذكور أعلاه (من منظور القانون والعقود والمشتريات ومن خلال القيادة والمهندس المعماري وكل الجوانب الهندسية والتقنية) فيما يتعلق بمشروع بناء كبير وأن جميع العقود القائمة بين المقاول العام والمتعاقدين من الباطن سوف تخضع للاستعراض لاختيار تلك التي يمكن متابعتها من تلك التي ينبغي طرحها للمناقصة من جديد. وعلمت اللجنة أيضا بأن عدد من المناقصات الجديدة سوف تطرح بالنسبة إلى الأشغال المتبقية والتي لم يكن المقاول العام السابق قد طرحها بعد. وفضلا عن ذلك، سوف تُستعرض جميع العقود القائمة مع مورّدي الخدمات المتصلة بالتشييد في المشروعين بغية الأخذ بالإطار الجديد للتخطيط العام وتوجيه الأشغال العامة والخاصة.

22. وستصبح "مشروعات التشييد الجديدة" بندا دائما في جدول أعمال اللجنة. وترغب اللجنة في أن تستلم قبل كل دورة من دوراتها الفصلية تحديثا لسجلات المخاطر بالإضافة إلى التقرير الفصلي عن التقدم المحرز.

23. وعن العمل المقبل، فإن إجراء تدقيق/تحقيق معمق في إدارة المشروع انطلاقا من اختيار المقاول العام إلى غاية الاتفاق المشترك على إنهاء العلاقة من شأنه أن يأتي بمعلومات موثوقة جدا بشأن المسائل التي أدت إلى الوضع الحالي والتي سيتعين التعاطي لها في أية محاولة لاستكمال البرنامج كما هو معترزم.

24. وأما عن قرار الأمانة التي اتخذته من خلال لجنة البناء والقاضي بالاستغناء عن خدمات مقاول عام والتعامل مباشرة مع مختلف المتعاقدين من الباطن وسائر الوكالات، فمن الأرجح أن يؤدي إلى زيادة في التعقيد وعبء العمل ثم إن انعكاساته المالية لا تزال غير معروفة بوضوح. وينبغي أن تبلور الأمانة قرارها بمزيد من التفصيل بعد أن تكون قد جمعت كل البيانات اللازمة فيما يتعلق بالمتعاقدين من الباطن والوكالات المعنية ونطاق أعمالهم وعلاقتهم القانونية مع الويبو والمبالغ الواجب دفعها. وينبغي أيضا إجراء حساب دقيق للمبالغ المفصلة التي دفعها المقاول العام للمتعاقد من الباطن وغيرهم.

25. وتوصي اللجنة أن يجري المدير العام فحصاً دقيقاً للبدايل المطروحة بالاستناد إلى تحليل مفصل للقضايا المالية والقانونية والإدارية وغيرها من المسائل المعنية بعملية إدارة المشروع، وأن يتقدم بعد ذلك فقط بتحليل رسمي ومستفيض إلى الدول الأعضاء. وينبغي أن يشمل ذلك كل ما يلزم من أجل عملية مستقلة ومفصلة للرقابة الإدارية في الوقت المناسب.

البند 5 من جدول الأعمال: عرض الأمانة عن الويبو والتنمية

26. استمعت اللجنة إلى عرض شامل عن الويبو والتنمية قدّمه نائب المدير العام لشؤون التنمية ومدير الشؤون المالية (المراقب) ورئيس قسم إدارة البرنامج والأداء.

27. وطرحت اللجنة عدداً من الأسئلة فيما يخص عمل قسم التقييم التابع لشعبة التدقيق الداخلي والرقابة الإدارية، وعن قياس وقع تعزيز التكامل بين الويبو وسائر الوكالات الدولية.

28. وعلمت اللجنة أن المناقشات جارية بشأن تنقيح تعريف التنمية مع وقع إيجابي محتمل على إمكانية تنقيح مؤشرات الأداء. وستتابع اللجنة هذه المسألة في دورتها المقبلة في نوفمبر في سياق الآلية التي وضعت في يناير 2012 لأغراض تتبع نفقات التنمية.³

البند 6 من جدول الأعمال: عرض الأمانة عن الدورة التاسعة عشرة للجنة البرنامج والميزانية

29. استمعت اللجنة لعرض شامل عن الدورة التاسعة عشرة للجنة البرنامج والميزانية قدّمه مساعد المدير العام لشؤون الإدارة والتدبير ومدير الشؤون المالية (المراقب) ومدير شعبة التدقيق الداخلي والرقابة الإدارية ورئيس قسم التقييم التابع لشعبة التدقيق الداخلي والرقابة الإدارية وخبير استشاري من مكتب إدارة مشروع برنامج التقييم الاستراتيجي.

30. واهتمت اللجنة على وجه الخصوص بالتوصيات الواردة في تقرير التثبيت الصادر عن شعبة التدقيق الداخلي والرقابة الإدارية، عن تقرير أداء البرنامج للشائبة 2010-2011، وسوف ترصد تلك التوصيات في سياق متابعتها الدورية لتوصيات الرقابة الإدارية.

31. وكان موضوع "التمويل على الأجل الطويل للتأمين الصحي بعد نهاية الخدمة" (الوثيقة WO/PBC/19/23) محطّ تركيز أيضاً. وطرحت اللجنة عدداً من الأسئلة عن خيار إنشاء جهاز قائم بذاته وعن نوعية البنية الإدارية المتوقع إقامتها وأسس الافتراضات الخاصة بالعائد المالي. وعلمت اللجنة أن هذا الخيار أعدّ بمساعدة العديد من خبراء التحليل الاكتواري وعلى أساس الاستثمار الآمن. وعن تفاصيل البنية الإدارية للجهاز المقترح، علمت اللجنة أيضاً أن الهدف من الوثيقة WO/PBC/19/23 في الوقت الراهن هو تزويد الدول الأعضاء بالخيارات وبدء المناقشات.

البند 7 من جدول الأعمال: متابعة توصيات الرقابة الإدارية

32. اجتمعت اللجنة مع مدير شعبة التدقيق الداخلي والرقابة الإدارية ورئيس قسم التدقيق الداخلي. وحضر الاجتماع رئيس قسم التقييم والرئيس الجديد لقسم التحقيق.

33. وعلمت اللجنة أن التوصيات المفتوحة بلغت 115 توصية حتى 6 أغسطس 2012 (وبلغت من باب المقارنة 85 توصية في مارس 2012)، وانخفض عددها إلى 111 توصية في 29 أغسطس. وخلال الفترة من مارس إلى يوليو،

أضيفت 55 توصية جديدة وأقفلت 22 منها في الفترة ذاتها. وأتت التوصيات الجديدة أساسا من تقرير شعبة التدقيق الداخلي والرقابة الإدارية عن إدارة الموارد البشرية وتقرير التثبيات الذي أصدرته عن تقرير أداء البرنامج للشائبة 2011-20110.

34. وبالنسبة إلى التوصيات بالغة الخطر فيما يتعلق بتكنولوجيا المعلومات والاتصالات، علمت اللجنة بالإجراءات الكثيرة المتخذة حاليا ولا سيما عقب إنشاء مجلس تكنولوجيا المعلومات والاتصالات الذي يترأسه المدير العام وعقب إصدار تعليقات إدارية بشأن إدارة استمرارية الأعمال.

35. وفيما يتعلق بالتوصيات الواردة في تقرير التدقيق الداخلي في إدارة الموارد البشرية، علمت اللجنة بتعيين مدير جديد لإدارة الموارد البشرية اعتبارا من الأول من أغسطس. وترغب اللجنة في أن تلتقي في دورتها المقبلة في نوفمبر مع المدير الجديد لإدارة الموارد البشرية في جلسة مشتركة مع مدير شعبة التدقيق الداخلي والرقابة الإدارية.

36. وعلمت اللجنة أن توصية واحدة (بشأن المشتريات) قد أقفلت دون تنفيذ وأن شعبة التدقيق الداخلي والرقابة الإدارية تنتظر الوثائق الرسمية.

37. واستفسرت اللجنة عن الآلية في الويبو من أجل متابعة توصيات وحدة التفتيش المشتركة وعلمت أن مساعد المدير العام لشؤون الإدارة والتدبير هو نقطة الاتصال في الويبو مع وحدة التفتيش المشتركة. وستواصل اللجنة في دورتها المقبلة في نوفمبر مناقشة ذلك النظام لمتابعة توصيات وحدة التفتيش المشتركة من قبل الأمانة فضلا عن وضع توصيات وحدة التفتيش المشتركة التي لا تزال مفتوحة. وفي هذا الصدد، توّذ اللجنة أن تعلن رسميا عن رأيها بأن من غير الملائم إدراج أية إشارة إلى اللجنة في "بيان المدير العام عن المراقبة الداخلية" المرفق ببيانات الويبو المالية.

38. وأما فيما يتعلق بنظام المتابعة، فإن مدير شعبة التدقيق الداخلي والرقابة الإدارية أشار إلى التحسن الكبير الذي تحقق في الأشهر الأخيرة، بفضل إسهام اللجنة وغيرها، ولا سيما في إحداث التحول من الاكتفاء بتصريحات الإدارة لإقفال التوصيات إلى إقفال التوصيات فقط عقب مناقشة فعلية بين الشعبة والمسؤول عن البرنامج المعني وبعد الإتيان بأدلة إثبات. وفي هذا الصدد، توصي اللجنة أن تعود الشعبة ثانية إلى بعض التوصيات القديمة المدونة في قاعدة بياناتها على أنها توصيات عالية الخطر والتي أقفلت دون إثبات للإجراءات المتخذة.

39. وعلمت اللجنة أن من المرتقب إدخال تحسينات أخرى على نظام المتابعة وتحديد استخدام برنامج حاسوبي متخصص يسمى "تيم-ميت" في أواخر عام 2012. وسيتمكن هذا البرنامج الحاسوبي من مواصلة الحوار مع المسؤولين على البرامج عبر منصة على الإنترنت (والاستغناء عن الإجراء الحالي القائم على التقرير نصف السنوي باستخدام برنامج مايكروسوفت إكسيل) وتحميل الوثائق المعنية، وسيساعد على تقديم تقارير دقيقة وفي مواعيدها عن وضع توصيات الرقابة الإدارية مع بيان وضع المراقبات الإلزامية من قبل الإدارة والرامية إلى تبديد الخطر المتبقي وتحديد تاريخ التنفيذ.

البند 8 من جدول الأعمال: التدقيق الداخلي والرقابة الإدارية

40. واصلت اللجنة المناقشات مع مدير شعبة التدقيق الداخلي والرقابة الإدارية ورئيس قسم التدقيق الداخلي ورئيس قسم التقييم ورئيس قسم التحقيقات.

41. وقدم مدير شعبة التدقيق الداخلي والرقابة الإدارية تقريرا مرحليا بشأن خطة عمل الشعبة لسنة 2012. وأعربت اللجنة عن ارتياحها بأن تنفيذ خطة العمل جار كما هو مخطط له.

42. وناقشت اللجنة مع مدير شعبة التدقيق الداخلي والرقابة الإدارية مسألة حصول الدول الأعضاء على تقارير التدقيق الداخلي.

43. وفي هذا السياق، علمت اللجنة أثناء المناقشات في إطار البند 6 من جدول الأعمال أن وحدة التفتيش المشتركة كانت تخطط لإجراء دراسة عن الكشف عن تقارير الرقابة الإدارية. وكخطوة أولى في انتظار إجراء وحدة التفتيش المشتركة لتلك الدراسة، انفتحت اللجنة مع مدير شعبة التدقيق الداخلي والرقابة الإدارية على ضرورة تيسير حصول الدول الأعضاء على تقارير التدقيق الداخلي والتقييم واقترح مدير شعبة التدقيق الداخلي والرقابة الإدارية أن يتم ذلك عبر نظام شبكي مؤمن. وانفتقت أيضا اللجنة مع مدير شعبة التدقيق الداخلي والرقابة الإدارية على أن يتضمن الاقتراح المشترك بشأن التعديلات على ميثاق الويبو للرقابة الإدارية الوارد في الوثيقة WO/PBC/19/20 تعديلا إضافيا للفقرة 18 من الميثاق المذكور كما يلي:

18. ~~"وبإمكان الممثلين الدائمين للدول الأعضاء في الويبو أو من يعيّنوهم قراءة التقارير النهائية عن التدقيق الداخلي والرقابة الإدارية في مكتب مدير الشعبة. وتتاح تقارير التدقيق الداخلي والتقييم للدول الأعضاء بناء على الطلب."~~

44. وأحاطت اللجنة علما بعمل قسم التدقيق الداخلي وعلمت أن عمليات التدقيق في الأسفار وفي عملية توليد إيرادات معاهدة التعاون بشأن البراءات كانت جارية.

45. وفيما يخص عمل قسم التقييم، ناقشت اللجنة القضايا المطروحة تحت البند 5 من جدول الأعمال أعلاه، ومنها قياس الوقع وتعزيز التآزر بين الويبو والوكالات الدولية الأخرى. وسيشارك عضو من اللجنة، للسنة الثانية، في ندوة شعبة التدقيق الداخلي والرقابة الإدارية بشأن التقييم التي ستعقد في نوفمبر.

46. والتقت اللجنة بالرئيس الجديد لقسم التحقيقات. وفيما يخص عبء العمل، علم الأعضاء أن معدل القضايا المقفلة يتجاوز حاليا عدد القضايا الجديدة المفتوحة.

البند 9 من جدول الأعمال: الأخلاقيات

47. التقت اللجنة برئيس الموظفين ورئيس مكتب الأخلاقيات.

48. وأحاطت اللجنة علما بالتقرير السنوي لمكتب الأخلاقيات كما هو ورا في وثيقة لجنة التنسيق WO/CC/66/1 المعنونة "تقرير سنوي بشأن الموارد البشرية". وأخبرها رئيس مكتب الأخلاقيات بأنه تم التخطيط لبرنامج تدريبي في مجال الأخلاقيات لفائدة موظفي الويبو باستخدام التدريب المباشر عوضا عن التدريب على الإنترنت بعد نجاح البرنامج التدريبي لنظام إدارة الأداء وتطوير الموظفين (PMSDS).

49. وناقشت اللجنة بالتفصيل مشروع سياسة لحماية المبلغين عن المخالفات وطرحت عددا من الأسئلة ولا سيما تلك المتعلقة بالحماية من الانتقام. وأطلع رئيس مكتب الأخلاقيات اللجنة على تجربة الأمم المتحدة في تنفيذ سياستها بشأن الإبلاغ عن المخالفات. وأخطر اللجنة بأن الموظفين عموما استعرضوا مشروع السياسة ومن المقرر الانتهاء منه في الربع الأخير من 2012 بعد إجراء مجلس الموظفين لاستعراض أخير لها.

50. وناقشت اللجنة كذلك سياسة الويبو بشأن إعلان الذمة وتساءلت عن وتيرة تحديث الإعلانات والأساليب التي ينبغي إتباعها في ذلك. وأخطر رئيس مكتب الأخلاقيات اللجنة بأنه من المقرر تنفيذ سياسة كاملة بشأن الكشف المالي في المستقبل.

البند 10 من جدول الأعمال: جلسة إعلامية للدول الأعضاء

51. عُقدت جلسة إعلامية للدول الأعضاء حضرها ممثلو 20 دولة عضوا. وأطلعت اللجنة الممثلين على ما دار من مناقشات في دورتها الحالية كما هو وارد في هذا التقرير.

52. وأثار الممثلون عددا من المسائل منها مشروعات التشييد الجديدة، والتأمين الصحي بعد نهاية الخدمة، والتنمية، و جدول أعمال التنمية، ونفقات التنمية، والممارسة المتبعة في الويبو لمتابعة التوصيات الواردة في تقارير وحدة التفتيش المشتركة.

البند 11 من جدول الأعمال: مسائل أخرى

53. تلقت اللجنة مؤخرا تعميمين إداريين منشورين يتعلق الأول بإدارة استمرارية العمل والثاني بإنشاء مجلس لإدارة المخاطر والضوابط الداخلية برئاسة المدير العام. وتود اللجنة أن تحصل في دورتها المقبلة في نوفمبر على عرض مفصل من الأمانة حول التقدم المحرز في تنفيذ مبادرة برنامج التقييم الاستراتيجي بشأن إدارة المخاطر والضوابط الداخلية (المبادرة رقم 15).

54. وستعقد اللجنة دورتها المقبلة من الاثنين 26 إلى الخميس 29 نوفمبر 2012. ورهنا بإجراء اللجنة لمناقشات إضافية، يتضمن مشروع جدول الأعمال المقترح ما يلي:

- (1) اجتماع مع المدير العام
- (2) اجتماع مع مراجع الحسابات الخارجي
- (3) مشروعات التشييد الجديدة
- (4) عرض الأمانة عن إدارة المخاطر والضوابط الداخلية
- (5) متابعة توصيات الرقابة الإدارية
- (6) التدقيق الداخلي والرقابة الإدارية
- (7) عرض الأمانة عن الاتحاد الدولي لحماية الأصناف النباتية الجديدة
- (8) اجتماع مع أمين المظالم في الويبو
- (9) خطة عمل اللجنة لعام 2013
- (10) انتخاب الرئيس ونائب الرئيس
- (11) جلسة إعلامية للدول الأعضاء
- (12) مسائل أخرى

[يلي ذلك الملحق الأول]



WO/IAOC/26/1

الأصل: بالإنكليزية

التاريخ: 28 أغسطس 2012

لجنة الويبو الاستشارية المستقلة للرقابة

الدورة السادسة والعشرون

جنيف، من 28 إلى 31 أغسطس 2012

جدول الأعمال

الذي اعتمده لجنة الويبو الاستشارية المستقلة للرقابة

1. اعتماد جدول الأعمال
2. الحوكمة في الويبو
3. اجتماع مع مراجعي الحسابات الخارجيين
4. مشروعات التشديد الجديدة
5. عرض الأمانة عن الويبو والتنمية
6. عرض الأمانة عن الدورة التاسعة عشرة للجنة البرنامج والميزانية
7. متابعة توصيات الرقابة الإدارية
8. التدقيق الداخلي والرقابة الإدارية
9. الأخلاقيات
10. جلسة إعلامية للدول الأعضاء
11. مسائل أخرى

[يلي ذلك الملحق الثاني]

قائمة الوثائق

البند 2 من جدول الأعمال: الحوكمة في الويبو

تقرير اللجنة الاستشارية المستقلة للرقابة بشأن الحوكمة في الويبو بتاريخ 12 يونيو 2012

البند 3 من جدول الأعمال: اجتماع مع مراجعي الحسابات الخارجيين

عرض على الشاشة بتاريخ 27 أغسطس 2012 أعده خبير الويبو في المعايير المحاسبية الدولية للقطاع العام

البيانات المالية السنوية وتقرير الإدارة المالية:

الوثيقة WO/PBC/19/4 البيانات المالية لسنة 2011

الوثيقة WO/PBC/19/5 تقرير الإدارة المالية للثلاثية 2010-2011

الوثيقة WO/PBC/19/6 تقرير مراجع الحسابات الخارجي بشأن البيانات المالية لعام 2011

تقارير أخرى لمراجع الحسابات الخارجي:

الوثيقة WO/PBC/19/17 تدقيق مراجع الحسابات الخارجي في المراقبة المالية لمشاركة الويبو في مركز الأمم المتحدة الدولي للحساب الإلكتروني

الوثيقة WO/PBC/19/19 تدقيق معلوماتي لمراجع الحسابات الخارجي في تحديث نظام الإدارة المتكاملة للمعلومات (AIMS)

الوثيقة WO/PBC/19/18 تدقيق مراجع الحسابات الخارجي في المراقبة المالية لمشروعات البناء ومشروع التدابير الأمنية في المباني (وردت أيضا تحت البند 4 من جدول الأعمال)

التقرير السنوي لشعبة التدقيق الداخلي والرقابة الإدارية (من 1 يوليو 2011 إلى 30 يونيو 2012) بشأن توصيات مراجع الحسابات الخارجي:

مذكرة إلى المدير العام بتاريخ 6 أغسطس 2012 وتقرير مرحلي موجز وتقرير مفصل (وردت أيضا تحت البند 7 من جدول الأعمال)

وثائق أخرى:

الوثيقة WO/PBC/19/7 وضع تسديد الاشتراكات في 30 يونيو 2012

الوثيقة WO/PBC/19/8 وضع استخدام الأموال الاحتياطية

الوثيقة WO/PBC/19/9 استعراض مالي لعام 2012 وتقرير مرحلي عن تنفيذ تدابير رفع الفعالية من حيث التكلفة (وردت أيضا تحت البند 6 من جدول الأعمال)

الوثيقة WO/PBC/19/16 التقرير النهائي عن التقدم في تنفيذ برامج المعلوماتية ضمانا للامتثال للنظام المالي الجديد ولائحته والمعايير المحاسبية الدولية للقطاع العام (IPSAS)

الوثيقة WO/PBC/19/21 التعديلات المقترحة إدخالها على النظام المالي ولائحته

الوثيقة WO/PBC/19/23 التمويل على الأجل الطويل للتأمين الصحي بعد نهاية الخدمة في الويبو (وردت أيضا تحت البند 6 من جدول الأعمال)

البند 4 من جدول الأعمال: مشروعات التشييد الجديدة

تقرير مرحلي بشأن مشروعات التشييد الجديدة

الوثيقة WO/PBC/19/12 تقرير مرحلي عن مشروع البناء الجديد

الوثيقة WO/PBC/19/13 تقرير مرحلي عن مشروع قاعة المؤتمرات الجديدة

الوثيقة WO/PBC/19/15 تقرير مرحلي عن مشروع تحسين معايير السلامة والأمن في مباني الويبو الحالية

الوثيقة WO/PBC/19/18 تدقيق مراجع الحسابات الخارجي في المراقبة المالية لمشروعات البناء ومشروع التدابير الأمنية في المباني (وردت أيضا تحت البند 3 من جدول الأعمال)

البند 5 من جدول الأعمال: عرض الأمانة عن الويبو والتنمية

عرض شفوي

البند 6 من جدول الأعمال: عرض الأمانة بشأن وثائق أخرى للدورة التاسعة عشرة للجنة البرنامج والميزانية

الوثيقة WO/PBC/19/1 Prov. 2 مشروع جدول الأعمال

الوثيقة WO/PBC/19/2 تقرير أداء البرنامج 2010-2011

الوثيقة WO/PBC/19/3 تقرير التثبيت لشعبة التدقيق الداخلي والرقابة الإدارية بشأن تقرير أداء البرنامج للثلاثية 2010-2011 (وردت أيضا تحت البند 8 من جدول الأعمال)

الوثيقة WO/PBC/19/9 استعراض مالي لعام 2012 وتقرير مرحلي عن تنفيذ تدابير رفع الفعالية من حيث التكلفة (وردت أيضا تحت البند 3 من جدول الأعمال)

الوثيقة WO/PBC/19/14 تقرير مرحلي عن تنفيذ نظام شامل ومتكامل للتخطيط للموارد المؤسسية في الويبو

الوثيقة WO/PBC/19/22 تقرير مرحلي عن تنفيذ برنامج الويبو للتقويم الاستراتيجي

الوثيقة WO/PBC/19/23 التمويل على الأجل الطويل للتأمين الصحي بعد نهاية الخدمة في الويبو (وردت أيضا تحت البند 3 من جدول الأعمال)

البند 7 من جدول الأعمال: متابعة توصيات الرقابة الإدارية

توصيات الرقابة الإدارية – مستجدات 2012

مذكرة إلى المدير العام بتاريخ 6 أغسطس 2012، وتصويب بتاريخ 8 أغسطس، تتضمن تلخيصاً لوضع تنفيذ توصيات الرقابة الإدارية.

قائمة مفصلة لجميع توصيات الرقابة الإدارية المفتوحة

التقرير السنوي لشعبة التدقيق الداخلي والرقابة الإدارية (من 1 يوليو 2011 إلى 30 يونيو 2012) بشأن توصيات مراجع الحسابات الخارجي

مذكرة إلى المدير العام بتاريخ 6 أغسطس 2012 وتقرير مرحلي موجز وتقرير مفصل (وردت أيضاً تحت البند 3 من جدول الأعمال)

البند 8 من جدول الأعمال: التدقيق الداخلي والرقابة الإدارية

الوثيقة WO/GA/41/9 التقرير السنوي الموجز لمدير شعبة التدقيق الداخلي والرقابة الإدارية

الوثيقة WO/PBC/19/3 تقرير التثبيت لشعبة التدقيق الداخلي والرقابة الإدارية بشأن تقرير أداء البرنامج للثلاثية 2010-2011 (وردت أيضاً تحت البند 6 من جدول الأعمال)

خطة عمل شعبة التدقيق الداخلي والرقابة الإدارية لسنة 2012: وضع العمل – أغسطس 2012

قرار المجلس التنفيذي لليونسف 2012/13 بشأن الكشف العلني لتقارير التدقيق الداخلي

التقرير التقييمي EA/2011-01 "تقييم تجريبي لمجموعة الأنشطة القطرية: مشروع الويبو في كينيا (2005-2010)"

تقرير مرحلي بشأن التحقيقات – مستجدات أغسطس 2012

البند 9 من جدول الأعمال: الأخلاقيات

الوثيقة WO/CC/66/1 تقرير سنوي بشأن الموارد البشرية

مشروع سياسة حماية المبلغين عن المخالفات

التعميم الإداري رقم 2009/57 بشأن إعلان الذمة

البند 10 من جدول الأعمال: مسائل أخرى

التعميم الإداري رقم 2012/43 المعنون "إدارة استمرارية العمل" بتاريخ 21 أغسطس 2012 والمرفق "استراتيجية إدارة استمرارية العمل، النسخة المؤرخة في 1 أغسطس 2012" والمرفق "خطة إدارة الأزمات، النسخة المؤرخة 1 أغسطس 2012"

التعميم الإداري رقم 2012/37 المعنون "إنشاء مجلس لإدارة المخاطر والضوابط الداخلية"، بتاريخ 4 يوليو 2012

وثائق أخرى

التقرير السنوي لأمين المظالم في الويبو لسنة 2011

تقرير مرحلي بشأن برنامج التقييم الاستراتيجي بتاريخ أغسطس 2012

[نهاية الملحق الثاني والوثيقة]